

Was uns anzieht:
Trachten der Deutschen aus dem östlichen Europa
zwischen Ästhetik, Politik und Mode

Seminar, Kloster Banz, 11.–13. April 2023

Anmeldung: Haus des Deutschen Osten (HDO), München
telefonisch unter 089/449993-0 oder per E-Mail
poststelle@hdo.bayern.de.

Das Seminarprogramm geht Ihnen nach der Anmeldung zu.

Anmeldeschluss: **Dienstag, 28. März 2023**

Teilnahmebeitrag: **130,00 Euro pro Person** (inkl. Teilnahme am Programm, 2
Übernachtungen und Verpflegung mit Vollpension),
Bezahlung bei der Anreise

Ort: Bildungszentrum Kloster Banz
Hanns-Seidel-Stiftung e. V.
96231 Bad Staffelstein
Tel.: 09573/337-0
Fax: 09573/337-733
E-Mail: [banz\(at\)hss.de](mailto:banz(at)hss.de)
URL: www.klosterbanz.de

Kooperationspartner:

Hanns Seidel Stiftung e.V.

Heimatspflegerin der Sudetendeutschen *Christina Meinus*
M.A. Dipl.-Päd. (Univ.)

Haus des Deutschen Ostens München (Ansprechpartnerin:
Leiterin der Öffentlichkeits-, Medien- und Pressearbeit sowie
der Bibliothek, *Dr. Lilia Antipow*)

Verband der Siebenbürger Sachsen in Deutschland e.V.
München (Ansprechpartnerin: Kulturreferentin, *Dagmar Seck M.A.*)

Kulturwerk der Siebenbürger Sachsen e.V. München
(Ansprechpartnerin: Geschäftsführerin, *Dr. Iris Oberth*)

Haus der Donauschwaben (München-Haar)
(Ansprechpartnerin: Geschäftsführerin, *Gaby Schilcher*)

Kulturwerk der Banater Schwaben e.V. München
(Ansprechpartner: Kulturreferent *Dr. Michael T. Nusser*)

Stiftung Kulturwerk Schlesien e.V. (Ansprechpartner:
Vorsitzender des Vorstands der Stiftung *Paul Hansel Min.-
Dirig. a. D.*)

Kulturreferentin für Pommern und Ostbrandenburg *Dorota Makrutzki*

Was uns anzieht:
Trachten der Deutschen aus dem östlichen Europa
zwischen Ästhetik, Politik und Mode

Seminar, Kloster Banz/Großer Seminarraum, 11.–13. April 2023
Tagungsprogramm (Änderungen vorbehalten)

Dienstag, 11. April 2023

09.00–10.00 Uhr Anreise

10.00–11.00 Uhr Begrüßung durch die Veranstalter und Impuls-Vortrag:
Alexander Wandinger (Leitung Zentrum für
Trachtengewand Bezirk Oberbayern, Benediktbeuern),
„Tracht & Co. – Fragen statt Antworten“

11.00–12.00 Uhr Podiumsgespräch mit **Katrin Weber** Ansbach **Walther Appelt** (Marloffstein) und **Annette Hempfling** (München)
zu den Projekten *„Heimat im Gepäck. Vertriebene und ihre Trachten“* und *„Wer bin Ich? Wer sind Wir? Zu Identitäten*

der Deutschen aus dem östlichen Europa“, Moderation:
Patricia Erkenberg (München)

12.00–13.30 Uhr Mittagessen

PANEL: BÖHMEN, MÄHREN UND SCHLESIEN

Moderation: **Christina Meinusch M.A. Dipl.-Päd. (Univ.)**

13.30–14.30 Uhr Vortrag: **Jan Kuča** (Brünn), „*Trachten in Böhmen und Mähren*“

14.30–15.00 Uhr Kaffeepause

15.00–16.00 Uhr Workshop: **Rosina Reim, Monika Ofner-Reim** (beide München) und **Christine Legner** (Dingolfing), „*Wie zieht man eine Wischauer Tracht an?*“

16.00–17.00 Uhr Vortrag: **Katrin Weber M.A.** (Ansbach), „*Deutsche Trachten in Oberschlesien*“

17.00–18.00 Uhr Lesung: „*Trachtenspektakel*“: **Katharina S. Eismann** (Hanau-Steinheim) liest aus ihrem Lyrikband „*Dschangakinder*“ (2022)

18.00–19.30 Uhr Abendessen

19.30–20.30 Uhr Festvortrag im großen Seminarraum: Dr. Elsbeth Wallnöfer (Wien), „*Die Identitätspolitische Relevanz von Kleidung für Minderheiten*“

Mittwoch, 12. April 2023

PANEL: DONAUSCHWABEN (UNGARN, OST- UND WESTBANAT/BATSCHKA)

Moderation: **Dr. Michael T. Nusser** (München) und **Gaby Schilcher** (München)

09.30–10.30 Uhr Vortrag: **Professor Dr. Michael Prosser-Schell** (Freiburg), „*Folklorisierung als Aspekt der Kultur der deutschen Nationalen Minderheit in Ungarn*“

10.30–11.00 Uhr Kaffeepause

11.00–12.00 Uhr Vortrag: **Anke Niklas** (Pfullingen), „*Die Donauschwäbische Frauentracht: Wissenswertes & Präsentation*“

12.00–13.30 Uhr Mittagessen

13.30–14.30 Uhr Vortrag und Präsentation: **Elwine Muth und Jasmin Muth** (Karlsruhe), „*Banater Trachten in Vergangenheit und Gegenwart*“

14.30–15.00 Uhr Kaffeepause

PANEL: SIEBENBÜRGEN UND GOTTSCHEE

Moderation: **Dr. Iris Oberth** (München) und **Dagmar Seck M.A.** (Nürnberg)

15.00–16.00 Uhr Vortrag: **Dr. Irmgard Sedler** (Kornwestheim), „*Vom ‚sächsischen Nationalcostüm‘ zum bäuerlichen Kirchengewand im 19. Jahrhundert und zur ‚sächsischen Bekenntnistracht‘ der Gegenwart: Kostüm- und ideengeschichtliche Aspekte*“

16.00–17.00 Uhr Vortrag: **Josef Balazs M.A.** (Nürnberg), „*Die Gottscheer Kleidung in Bild- und Textzeugnissen des 17. bis 21. Jahrhunderts*“

PANEL: POMMERN

Moderation: **Dorota Makrutzki** (Greifswald)

17.00-18.00 Uhr Vortrag: **Dorota Makrutzki und Cornelia Müller-Gödecke** (beide Greifswald), „*Pommersche Trachten in der Trachtenpflege und -forschung heute: die Rekonstruktion der Vorpommerscher Pottmütze*“

18.00-19.30 Uhr Abendessen

19.30–22.00 Uhr Trachtenpräsentation im großen Seminarraum: Mit Christine Legner, Gernot Ofner, Erich und Ingrid Wetzka sowie Trachtenträgerinnen und Trachtenträgern aus verschiedenen Regionen und Auftritt des Tanz- und Folkloreensembles Ihna, Erlangen e.V.

Donnerstag, 13. April 2023

- 09.00–10.00 Uhr Der besondere Vortrag: **Dr. Birgit Jauernig** (Frensdorf),
„Trachten im Nationalsozialismus. Beispiele aus Franken“
- 10.00–11.00 Uhr Trachten-Quiz: **Dagmar Seck** (Nürnberg)
- 12.00–13.30 Uhr Mittagessen und Tagungsende**